



ཀླུ་མཚན་ལོ་ལྔ་པའི་འཕེལ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་ལུགས་ཀྱི་འཕེལ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་ལུགས་ཀྱི་འཕེལ་བའི་འཛིན་སྐྱོང་ལུགས་

BUREAU DU TIBET  
Représentation de  
Sa Sainteté le Dalaï-Lama

OFFICE OF TIBET  
Representation Office  
of H.H. the Dalai Lama

BUREAU VAN TIBET  
Vertegenwoordiging  
van Z.H. de Dalai Lama

### གསལ་བསྒྲགས།

༡། མཚུངས་མེད་སྤེལ་ངམ་པོད་ཀྱི་དོན་གཅོད་ཁྱབ་ཁོངས་པོད་རིགས་ཚོགས་པ་ཁག་གི་ཚོགས་གཙོ་རྒྱུན་

ལས་ནམ་པ་ལྟན་རྒྱུ་མཚོག་ལ།

ཆེད་ལྷན་ དེ་རིང་གཙོ་བོ་བར་ལམ་

གནས་ལུལ་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་དོན་དུ་བསམ་ནས་ཡམས་བ་རྒྱལ་བཞི་པ་འཕུར་བཞིན་པའི་གནས་སྐབས་ལ་གཞིགས་ཏེ་  
དམ་དྲག་གི་བཀའ་ཁྱབ་སྤྲོད་བྱེད་ཡོད་པ་དང་། དམིགས་བསལ་ལས་ཁུངས་ཁག་ནས་བྱ་ལམ་བརྒྱུད་ལས་ཀ་  
བྱེད་དགོས་སྐོར་བཀའ་ནན་མེད་པའི་ཡོད་པར་བརྟེན། བཀའ་ཁྱབ་འདི་བཞིན་སྤྲོད་བསྐྱེད་པར་བྱུང་བར། མང་ཚོགས་ཀྱི་  
ལས་དོན་ཁག་ཚོགས་ཚུངས་ཡོད་མེད་ལྟར་སྤྲོད་ལོ་ ༡༠༡༡ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡ རས་བཟུང་པོད་ཀྱི་དོན་ཁང་གི་ལས་བྱེད་  
ནམས་པས་རེས་གཟུང་སྐབས་དང་ལྟན་པ། པ་སངས་ནམ་ཡིན་ལ་རེས་མོས་ཀྱིས་ལས་ཁུངས་སྤྱི་བཙུན་རྒྱུ་དང་།  
དེ་མིན་ཉིན་གཞན་ནམས་བྱ་ལམ་བརྒྱུད་ནང་ནས་ལས་ཀ་བྱེད་རྒྱུ། དེ་བཞིན་ཉེ་སྤོར་གསལ་བསྒྲགས་སྤོར་སོང་ལྟར།  
ལས་ཁུངས་ཉམས་གསོའི་ལས་དོན་སྤྱི་ཚེས་ ༡༠ པར་འགོར་གཞིར་བརྟེན། འདི་ཚུའི་ཚེས་ ༡༧ དང་ ༡༠  
ཉིན་གཉིས་ལས་ཁུངས་སྤོར་རྒྱལ་མཐུ་མེད་ལྟར་སོང་བ་དེ་དོན་དགོངས་འཇགས་ལྷ།

ཟླ་སེལ་སྤྱི་ཚེས་དོན་གཅོད་ལས་ཁུངས་ནས་སྤྲོད་ལོ་ ༡༠༡༡ ཟླ་ ༡༡ ཚེས་ ༡༦ པ།



དོ་བཟུས། མེ་རྒྱལ་ལས་ཁུངས།

### འབྲེལ་གཏུགས་ཁ་པར་ཡང་གྲངས།

བྱང་ཆེ་འབྲིན་ལས་དབང་འདུས།	02 280 49 22
ཚེས་པ་བསྐྱོར་འཛིན་ལེགས་བཤད།	02 280 29 44